

Benefit Concert- Ensemble „Paul Abraham“

- for the preservation of the former synagogue in Apatin -

In Apatin ... SRB-Serbia, A. Province Vojvodina, Region western Bačka



On Friday, March 3, 2017 at 7 p.m.

Location: Cultural center Apatin, Petefi Šandora 4, 25260 Apatin

Pieces of composers from Central and Eastern Europe are performed.

Paul Abraham: "Die Blume von Hawaii", ... and other arranged pieces

David Popper: "Hungarian Rhapsody for Cello and Piano"

Emmerich Kálmán: "Komm Zigany", "Grüß mir mein Wien", "Das ist die Liebe", "Höre ich Zigeunergeigen" ... and other arranged pieces

W. A. Mozart: „Piano quartet in G minor KV 478, 1st movement“

Other pieces, by well-known Central and Eastern European composers will complete the program. The pieces are composed or arranged for different ensembles, duo to quintet. The complete evening program will be available on the concert evening at the entrance. Admission is free. We would like to ask you for a donation contribution to the preservation and renovation of Apatin's former synagogue. This synagogue was also attended by the famous composer Paul Abraham.

Ensemble „Paul Abraham“ and its members

The ensemble was created in 2016 in the idea of an active encounter and approach of the cultures of Central and Eastern Europe. What is more suitable for this purpose than the universal and common language of classic music? It has been historically developed in these by Danube connecting regions and is actual presented jointly by young talented musicians from the music colleges of southern German city Stuttgart and of Serbian city Novi Sad. Paul Abraham was born in a very small and German-speaking town of Apatin. With his artistic talent, he became involved in the world of operettas to conquer them through his originality in the twenties and thirties of the last century and to connect European regions with music. This performance of Paul Abrahams is also to be the guiding principle of the ensemble.

Ensemble-members: Daniel Weiß - piano; **Marko Miletić** - cello; **Kyle Fearon Wilson** - Violin, **Jožef Bisak** (RTV Ljubljana) - Viola, **Erne Švan** – Violin, guest voice **Izabella Guzsvany**.

Contacts, Informations

Boris Mašić - Assoc. „Nemačko Udruženje Adam Berenc“, Pivarska 74, SRB-25260 Apatin
Mob. +381 (0)63 1140900, e-mail: boris.masic123@gmail.com

Peter Mijatović – Assoc. „Apatiner Gemeinschaft e.V.“, Hohenfriedberger Str.46, D-70499 Stuttgart
D-Mob. +49 (0)1577 5351526, e-mail: petar.mijatovic@gmx.de

Cultural center Apatin, Petefi Šandora 4, 25260 Apatin
Phone +381 (0)25 772040 e-mail: kulturnicentarapatin@yahoo.com

Organization: Apatiner Gemeinschaft e.V. Germany i.e. “Community of Ap. reg. society”, Ger. assoc. “Nemačko Udruženje” A. Berenc - Apatin, with support by the Municipality of Apatin. This project is supported by the Commissioner of the Federal Government for Culture and Media, Baden-Württemberg.

Benefit Concert- Ensemble „Paul Abraham“

- for the preservation of the former synagogue in Apatin -

In Sombor ... SRB-Serbia, A. Province Vojvodina, Region west. Bačka



On Saturday, March 4, 2017 at 6 p.m.

Location: German humanitarian assoc. „St. Gerhard“, Matije Gupca bb, 25000 Sombor

Pieces of composers from Central and Eastern Europe are performed.

Paul Abraham: "Die Blume von Hawaii", ... and other arranged pieces

David Popper: "Hungarian Rhapsody for Cello and Piano"

Emmerich Kálmán: "Komm Zigany", "Grüß mir mein Wien", "Das ist die Liebe", "Höre ich Zigeunergeigen" ... and other arranged pieces

W. A. Mozart: „Piano quartet in G minor KV 478, 1st movement“

Other pieces, by well-known Central and Eastern European composers will complete the program. The pieces are composed or arranged for different ensembles, duo to quintet. The complete evening program will be available on the concert evening at the entrance. Admission is free. We would like to ask you for a donation contribution to the preservation and renovation of Apatin's former synagogue. This synagogue was also attended by the famous composer Paul Abraham.

Ensemble „Paul Abraham“ and its members

The ensemble was created in 2016 in the idea of an active encounter and approach of the cultures of Central and Eastern Europe. What is more suitable for this purpose than the universal and common language of classic music? It has been historically developed in these by Danube connecting regions and is actual presented jointly by young talented musicians from the music colleges of southern German city Stuttgart and of Serbian city Novi Sad. Paul Abraham was born in a very small and German-speaking town of Apatin. With his artistic talent, he became involved in the world of operettas to conquer them through his originality in the twenties and thirties of the last century and to connect European regions with music. This performance of Paul Abrahams is also to be the guiding principle of the ensemble.

Ensemble-members: Daniel Weiß - piano; **Marko Miletić** - cello; **Kyle Fearon Wilson** - Violin, **Jožef Bisak** (RTV Ljubljana) - Viola, **Erne Švan** – Violin, guest voice **Izabella Guzsvany**.

Contacts, Informations

Boris Mašić - Assoc. „Nemačko Udruženje Adam Berenc“, Pivarska 74, SRB-25260 Apatin
Mob. +381 (0)63 1140900, e-mail: boris.masic123@gmail.com

Peter Mijatović – Assoc. „Apatiner Gemeinschaft e.V.“, Hohenfriedberger Str.46, D-70499 Stuttgart
D-Mob. +49 (0)1577 5351526, e-mail: petar.mijatovic@gmx.de

German humanitarian association „St. Gerhardt“, Matije Gupca bb, 25000 Sombor
Tel. +381 (0)25 431870, E-Mail: st.gerhard@mts.rs

Organization: [Apatiner Gemeinschaft e.V. Germany](#) i.e. “Community of Ap. reg.”, German humanitarian association „St. Gerhard“ Sombor and Ger. association „Adam Berenc“- Apatin. This project is supported by the Commissioner of the Federal Government for Culture and Media, Baden-Württemberg.